



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat / Certificat / Certificat

004-0315

Die Firma  
The company  
La société



Steca Elektronik GmbH  
Mammostraße 1  
87700 Memmingen  
Germany  
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt  
*hereby certifies on its responsibility that the following product*  
*se déclare seule responsable du fait que le produit suivant*

Solarladeregler  
Solsum 5.0 F  
Solsum 6.6 F  
Solsum 8.0 F  
Solsum 8.8 F  
Solsum 10.10 F

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.  
*which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standards.*  
*qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.*

Richtlinie / Directive / Directive

Elektromagnetische Verträglichkeit  
*Electromagnetic compability*  
*Compatibilité électromagnétique*

2004/108/EG

Europäische Normen / European Standard / Norme européenne<sup>1)</sup>

EN 55014-1:2006  
A1:2009 + A2:2011

EN 55014-2:1997  
A1:2001 + A2:2008

Die Schutzziele nach Anhang I der Richtlinie 2006/95/EG (Niederspannung) werden erfüllt, sind jedoch bei diesem Gerät nicht für die EU-Konformitätserklärung relevant.

*The protection goals in accordance with Annex I to Directive 2006/95/EC (low-voltage) are fulfilled, but are not relevant for this product's EU Declaration of Conformity.*

*Les objectifs de protection fixés par l'annexe I de la directive 2006/95/CE (basse tension) sont remplis. Toutefois, ce point ne présente aucune importance pour cet appareil en ce qui concerne la déclaration de conformité UE.*

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

*Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.*

*En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sousmentionnée.*

Memmingen, 23.03.2015

  
Ralf Griepentrog, Entwicklungsleiter



EU – KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

**Solarladeregler**  
**Solsum 8.0 F**

**BG**

**Дeкларация за съответствие на европейските норми**  
С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:  
Електромагнитна устойчивост 2004/108/EG,

**EE**

**EL vastavusavaldus**  
Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiividele ja standarditega:  
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EG,

**GR**

**Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)**  
Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό σ' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:  
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2004/108/EG,

**LT**

**Atiitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis**  
Šiuo mes pareiškiamo, kad nurodytas gaminyo atitinka sekancias direktyvas bei normas:  
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EG,

**NO**

**EU-Overensstemmelseserklæring**  
Vi erklærer hermed at denne enheten i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:  
EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG,

**RO**

**Declarație de conformitate UE**  
Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele directive, respectiv norme:  
Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EG,

**SI**

**EU-izjava o skladnosti**  
Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:  
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/EG,

**Solsum 5.0 F**  
**Solsum 8.8 F**

**CZ**

**Prohlášení o shodě EU**  
Prohlašujeme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:  
Směrnicí EU-EMV 2004/108/EG,

**ES**

**Declaración de conformidad CE**  
Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:  
Compatibilidad electromagnética 2004/108/EG,

**HU**

**EK. Azonossági nyilatkozat**  
Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiakrak megfelel:  
Elektromágneses zavarás/tűrés: 2004/108/EG,

**LV**

**ES Atbilstības deklarācija**  
Paziņojam, ka minētais izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:  
Par elektromagnētisko panesamību 2004/108/EG,

**PL**

**Deklaracja Zgodności CE**  
Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:  
Odpowiedność elektromagnetyczna 2004/108/EG,

**RU**

**Декларация о соответствии Европейским нормам**  
Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:  
Электромагнитна устойчивост 2004/108/EG,

**SK**

**Prehlásenie o zhode ES**  
Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príp. normami:  
Elektromagnetická zlučiteľnosť 2004/108/EG,

**Solsum 6.6 F**  
**Solsum 10.10 F**

**DK**

**EF-overensstemmelseserklæring**  
Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:  
Elektromagnetisk kompatibilitet: 2004/108/EG,

**FI**

**CE-standardinmukaisuuslause**  
Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:  
Sähkömagneettinen soveltuvuus 2004/108/EG,

**IT**

**Dichiarazione di conformità CE**  
Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:  
Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EG,

**NL**

**EU-verklaring van overeenstemming**  
Hiermede verklaar ik dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de voigende bepalingen:  
Elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG,

**PT**

**Declaração de Conformidade CE**  
Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:  
Compatibilidade electromagnética 2004/108/EG,

**SE**

**CE-försäkran**  
Härmed förklarar via tt denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:  
EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG,

**TR**

**EC Uygunluk Teyid Belgesi**  
Bu cihazın teslim edildiği şekilde aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:  
Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EG,